

CITTÀ DI TORINO*Bando di gara n. 76/2008*

INE

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

Denominazione Ufficiale: CITTÀ DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI APPALTI ED ECONOMATO - SETTORE AFFARI GENERALI NORMATIVI - FORNITURE E SERVIZI		
Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTÀ N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione di Dott. Ezio Martina		Telefono: +39 (011) 442- 2005 Fax: +39 (011) 442-2609
Posta elettronica: ezio.martina@comune.torino.it		Sito internet: www.comune.torino.it/appalti/

I.2) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI

Denominazione Ufficiale: CITTÀ DI TORINO - DIVISIONE SERVIZI SOCIALI E RAPPORTI CON LE AZIENDE SANITARIE - SETTORE STRANIERI E NOMADI		
Indirizzo postale: CORSO NOVARA 96		
Città: TORINO	Codice postale: 10152	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione di: Angela Maria Francone		Telefono: +39 (011) 442-9430
Posta elettronica: angela.francone@comune.torino.it		Fax: +39 (011) 442- 9400

I.3) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per la Divisione Servizi Sociali e Rapporti con le Aziende Sanitarie - Settore Stranieri e Nomadi)		
Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA

I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

<ul style="list-style-type: none"> • Autorità regionale o locale
L'Amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici no •

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**II.1) DESCRIZIONE**

II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: ACCORDO QUADRO		
II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi		
Lavori	Forniture:	Servizi: • Luogo principale di esecuzione: Comune di Torino Categoria: 27
II.1.3) L'avviso riguarda		
<ul style="list-style-type: none"> • procedura negoziata per l'istituzione di un accordo quadro 		
II.1.5) Breve descrizione dell'accordo quadro: SERVIZIO DI ACCOGLIENZA RESIDENZIALE PER STRANIERI <i>CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): N. 0207651F02</i>		
II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)		
	Vocabolario principale	
Oggetto principale	55250000-7	55270000-3

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)	no •
II.1.8) Divisione in lotti	no •
II.1.9) finanziamento: mezzi di bilancio: pagamenti: art. 12 dello Schema di accordo quadro	

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'ACCORDO QUADRO

II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa: € 120.000,00
--

II.3) DURATA DELL'ACCORDO QUADRO O TERMINE DI ESECUZIONE

3 anni a partire dalla formalizzazione dell'accordo quadro
--

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'ACCORDO QUADRO**

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: Artt. 5 e 11 dello schema di accordo quadro (La cauzione provvisoria sarà richiesta nella seconda fase della procedura in sede di presentazione dell'offerta come indicato all'art. 5 dello schema di accordo quadro)
--

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici parte dell'accordo quadro: ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'accordo quadro	no •
--	------

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale	
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 4 dello schema di accordo quadro	
III.2.3) Capacità tecnica e professionale	
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 4 dello schema di accordo quadro	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 4 dello schema di accordo quadro

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

SEZIONE IV: PROCEDURE**IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**

IV.2.1) Modalità di conclusione dell'accordo quadro : l'accordo quadro verrà concluso con tutti gli operatori economici in possesso dei requisiti, valutati secondo quanto indicato all'art. 4 dello schema di accordo quadro. I concorrenti inseriti nell'elenco degli operatori ritenuti idonei, a fronte di una o più necessità di prestazione di servizi saranno invitati dal Settore Stranieri e Nomadi a formulare offerta secondo le modalità indicata all'art. 5 dello Schema di accordo quadro.

Criteria di aggiudicazione dei singoli servizi: art. 83 del D.Lgs. 163/2006

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N. 76/2008
IV.3.3) Condizioni per ottenere lo schema di accordo quadro e la documentazione complementare
Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti Data: 03/10/2008 (gg/mm/aaaa):
Documenti a pagamento NO <i>Lo schema di accordo quadro è in visione presso il Settore Stranieri e Nomadi – Corso Novara 96 a Torino – Tel 011 – 442-9430– Lo stesso può essere richiesto mediante invio per posta elettronica al seguente indirizzo : angela.francone@comune.torino.it e sarà consultabile e scaricabile sul sito internet www.comune.torino.it/appalti/</i>
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione
Data: 09/10/2008 (gg/mm/aaaa)
IV.3.6) Lingua/e utilizzabile/i per la presentazione delle domande di partecipazione:ITALIANO

SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI

V.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO :	no ●
V.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI	si ●

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



V.3) Informazioni complementari

I SOGGETTI che intendono partecipare dovranno presentare un plico chiuso riportante la dicitura "CONTIENE ISTANZA DI AMMISSIONE ALL'ACCORDO QUADRO N. 76/2008 - SERVIZIO DI ACCOGLIENZA RESIDENZIALE PER STRANIERI", entro il termine stabilito sotto riportato e secondo e le modalità di cui all'articolo 4 dello Schema di accordo quadro, contenente la seguente documentazione:

1) istanza di partecipazione all'accordo quadro, redatta in bollo, ovvero in carta semplice per i soggetti esenti, indirizzata al "Sindaco della Città di Torino" sottoscritta dal legale rappresentante della ditta o dell'organizzazione concorrente e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore ai sensi dell'art. 38, comma 3, D.P.R. 445 del 28.12.2000, con le seguenti dichiarazioni, successivamente verificabili relative a:

a) la ragione sociale e la natura giuridica dell'organizzazione concorrente con le generalità di amministratori e rappresentante legale, ed in particolare:

- per le associazioni riconosciute e non riconosciute: estremi dell'atto costitutivo, dello statuto, del regolamento, del decreto di riconoscimento se riconosciute;
- per le Istituzioni private di Assistenza, Fondazioni ed altri organismi: estremi dello statuto, del regolamento, dei provvedimenti di riconoscimento;
- per le cooperative: estremi dell'atto costitutivo, dello statuto, dell'iscrizione ai registri prefettizi ex art. 13 D.L.C.P.S. n. 1577/1947 e, nel caso di cooperativa sociale, dell'iscrizione all'albo regionale del territorio di competenza;
- per le Società e Ditte: estremi dell'iscrizione alla C.C.I.A.A. ed ad altri albi e registri previsti dalla legislazione vigente per l'esercizio dell'attività oggetto del contratto;
- per i Consorzi di soggetti ammissibili: oltre a quanto sopra indicato per ciascuno dei partecipanti, estremi dell'atto costitutivo del consorzio e di ogni altro atto di disciplina dei rapporti interni e verso terzi;
- per i Raggruppamenti di prestatori di servizi: quanto sopra indicato per ciascuno dei prestatori di servizio;

(N.B. L'oggetto sociale dell'impresa deve essere coerente con l'oggetto dell'accordo quadro);

b) insussistenza delle misure di prevenzione di cui alla legge 31.5.1965, n. 575 e s.m.i. (disposizioni antimafia);

c) di non trovarsi in alcuna delle circostanze previste dall'art. 38 D.Lgs. 163/06 (possessione dei requisiti di ordine generale);

d) di conoscere e accettare tutte le clausole contenute nello Schema di Accordo Quadro;

e) di accettare espressamente la clausola di cui all'art. 10 dello schema di accordo quadro (art. 1456 del Cod. Civile clausola risolutiva espressa).

IN CASO DI RAGGRUPPAMENTO, CIASCUNA DELLE IMPRESE ASSOCIATE DOVRÀ PRODURRE LE LE DICHIARAZIONI RICHIESTE.

Inoltre l'istanza di partecipazione e l'elenco delle disponibilità residenziali dovranno essere sottoscritte da tutte le imprese raggruppate.

L'istanza inoltre dovrà:

- indicare l'impresa qualificata come mandataria;
- specificare le parti del servizio che saranno eseguite dalle singole imprese;
- contenere l'impegno che in caso di aggiudicazione, le imprese si conformeranno alla disciplina prevista dall'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

I consorzi di cui all'art. 34 comma 1, lett. b) del D.Lgs n. 163/2006, sono tenuti ad indicare, in sede di istanza per quali consorziati il consorzio concorre.

2) in busta chiusa riportante la dicitura "contiene elenco disponibilità residenziali" dichiarazione debitamente sottoscritta dal legale rappresentante redatta ai sensi dell'articolo 4 punto 2. dello Schema di accordo quadro riportante l'elenco delle disponibilità residenziali proposte sul territorio della Città di Torino aventi le caratteristiche di cui agli articoli 3 e 4 dello Schema di accordo quadro. Per ogni unità immobiliare dovrà essere indicato quanto segue. (oltre alla presentazione di altra documentazione ritenuta utile):

- tipologia degli alloggiamenti con produzione di mappe;
- numero posti letto messi a disposizione, indicando quanti maschili e quanti femminili;
- indicazione del prezzo che l'offerente pratica all'utenza per singola unità immobiliare (si precisa che ai sensi dell'art. 5 dello schema di accordo quadro i prezzi saranno oggetto di rilancio in sede di offerta economica).

3) dimostrazione della capacità tecnica e professionale: elenco, sottoscritto dal legale rappresentante dell'impresa, dei servizi effettuati negli ultimi tre anni (2005 - 2006 - 2007) nella gestione di servizi simili, per un importo complessivo non inferiore ad Euro 120.000,00 con l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari, pubblici o privati.

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

V.3) Informazioni complementari – segue -

L'ammissione a partecipare all'accordo quadro è comunque subordinata alla verifica del possesso in capo ai singoli partecipanti dei requisiti di ordine generale e di capacità tecnica e professionale dichiarati nell'istanza di partecipazione ai sensi del D.Lgs. 163/2007.

Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'ammissione alla partecipazione dell'accordo quadro saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata o a mezzo fax, all'indirizzo e-mail (o numero fax) fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendono ricevere tali comunicazioni con posta cartacea dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.

La richiesta di partecipazione e la documentazione di cui ai precedenti punti 2) e 3) dovranno pervenire, in plico chiuso, all'indirizzo di cui sopra al punto 1.3) entro il **9 ottobre 2008**.

V.4) PROCEDURE DI RICORSO

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45

Telefono: +39 (011) 557.64.11

Città: TORINO

Codice Postale: 10129

Paese: ITALIA

V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO : **15 SET. 2008** (gg/mm/aaaa)

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO CENTRALE

CONTRATTI, APPALTI ED ECONOMATO

Dott.ssa Mariangela ROSSATO



COPIA TR.